

V Bruseli 10. júla 2026
(OR. en)

11801/26

Medziinštitucionálny spis:
2013/0072(COD)

AVIATION 114
CONSUM 234
CODEC 1433
PE 96

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 261/2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov, a nariadenie (ES) č. 2027/97 o zodpovednosti leteckého dopravcu pri preprave cestujúcich a ich batožiny v leteckej doprave – výsledok tretieho čítania v Európskom parlamente (Štrasburg 6. až 9. júla 2026)

I. ÚVOD

Rada sa 24. marca 2026 rozhodla neschváliť pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu z druhého čítania. Zmierovací výbor zasadal 20. apríla a 2. júna 2026. Spolupredsedia Zmierovacieho výboru po vzájomnej výmene listov z 12. a 15. júna 2026 potvrdili 15. júna 2026 predsedníčke Európskeho parlamentu a predsedovi Rady, že výbor schválil spoločný návrh.

Spravodajca Andrey NOVAKOV (PPE, BG) a predsedníčka delegácie Európskeho parlamentu v Zmierovacom výbore Roberta METSOLAOVÁ (PPE, MT) predložili plénu správu, v ktorej odporučili schválenie spoločného návrhu po jeho revízii právnikmi lingvistami.

II. HLASOVANIE

Európsky parlament 7. júla 2026 v súlade s článkom 294 ods. 13 ZFEÚ schválil spoločný návrh, ktorý odráža výsledok zasadnutí Zmierovacieho výboru.

Znenie legislatívneho uznesenia Európskeho parlamentu sa uvádza v prílohe k tejto poznámke.

III. PRIJATIE LEGISLATÍVNEHO AKTU PO TREŤOM ČÍTANÍ V EURÓPSKOM PARLAMENTE A RADE

Rada schváli spoločný návrh na jednom z nadchádzajúcich zasadnutí.

Keď Európsky parlament a Rada schvália výsledok zasadnutia Zmierovacieho výboru, nariadenie bude prijaté v znení spoločného návrhu, ako sa ustanovuje v článku 294 ods. 13. ZFEÚ.

Nariadenie sa po podpísaní predsedníčkou Európskeho parlamentu a predsedom/predsedníčkou Rady uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

P10_TA(2026)0238

Práva cestujúcich v leteckej doprave

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu zo 7. júla 2026 o spoločnom návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 261/2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov, a nariadenie (ES) č. 2027/97 o zodpovednosti leteckého dopravcu pri preprave cestujúcich a ich batožiny v leteckej doprave, ktorý schválil Zmierovací výbor (PE-CONS 00039/2026 – C10-0144/2026 – 2013/0072(COD))

(Riadny legislatívny postup: tretie čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na spoločný text schválený Zmierovacím výborom (PE-CONS 00039/2026 – C10-0144/2026),
- so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 11. júla 2013¹,
- po porade s Výborom regiónov,
- so zreteľom na svoju pozíciu v prvom čítaní² k návrhu Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2013)0130),
- so zreteľom na svoju pozíciu v druhom čítaní³ k pozícii Rady v prvom čítaní⁴,
- so zreteľom na stanovisko Komisie k pozmeňujúcim návrhom Európskeho parlamentu k pozícii Rady v prvom čítaní (COM(2026)0129),
- so zreteľom na pozíciu Rady v druhom čítaní,
- so zreteľom na článok 294 ods. 13 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 79 rokovacieho poriadku,

¹ Ú. v. EÚ C 327, 12.11.2013, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sk/TXT/?uri=celex:52013AE2576>.

² Ú. v. EÚ C 93, 24.3.2017, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=celex%3A52014AP0092>/Prijaté texty 5.2.2014, P7_TA(2014)0092.

³ Prijaté texty, 21.1.2026, P10_TA(2026)0009.

⁴ Ú. v. EÚ C, C/2025/5782, 30.10.2025, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=celex%3A52025AG0010%2801%29>.

- so zreteľom na správu svojej delegácie v Zmierovacom výbore (A10-0191/2026),
 - 1. schvaľuje spoločný text;
 - 2. poveruje svoju predsedníčku, aby podpísala akt spoločne s predsedom Rady, v súlade s článkom 297 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie;
 - 3. poveruje svojho generálneho tajomníka, aby podpísal akt hneď potom, čo sa overí, že všetky postupy boli náležite ukončené, a aby s generálnym tajomníkom Rady zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
 - 4. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto legislatívne uznesenie Rade, Komisii, ako aj národným parlamentom.
-